

(NL) Hoofdlamp Technik H32

WAARSCHUWING!

Lees alle veiligheidsinstructies en gebruiksaanwijzingen vóór gebruik! Bewaar deze instructies en gebruik het product zorgvuldig om letsel of overlijden te voorkomen. Controleer of het product en de onderdelen niet beschadigd zijn. Bij schade of abnormale werking mag u het product niet gebruiken en dient u contact op te nemen met de importeur voor garantie. Probeer het product niet zelf te repareren! De fabrikant en importeur zijn niet verantwoordelijk voor eigen reparaties of onjuist gebruik. Houd het product buiten het bereik van kinderen! Plaats het product niet in de buurt van brandbare materialen of bij hoge temperaturen, dit kan oververhitting, brand of explosie veroorzaken. Dek het product niet af wanneer het is ingeschakeld. Tijdens gebruik kan het heet worden en brandwonden of andere ongelukken veroorzaken. De lichtbron is niet vervangbaar. Aan het einde van de levensduur moet het volledige product worden vervangen. Kijk niet direct in het licht en richt het niet op de ogen van anderen, dit kan ernstige schade veroorzaken! Verwijder vóór het eerste gebruik alle stickers en beschermfolies van de lens.

INHOUD VAN DE VERPAKKING

- 1x Technik H32 hoofdlamp
- 1x 18650 2200mAh Li-ion oplaadbare batterij (vervangbaar)
- 1x USB-A naar USB-C oplaadkabel
- 1x hoofdband
- 1x gebruikershandleiding

OPLAADINDICATOR

Tijdens het opladen brandt de LED-indicator continu rood. Wanneer de lamp volledig is opgeladen, verandert de kleur van rood naar groen.

BATTERIJ EN OPLADEN

De Technik H32 hoofdlamp is uitgerust met een intelligente laadschakeling. De lamp werkt met een oplaadbare 18650 2200mAh lithium-ion batterij (inbegrepen). Gebruik de oplaadfunctie alleen met een oplaadbare 18650 lithium-ion batterij! Wanneer de batterij leeg is, sluit u de USB-kabel aan op een externe stroombron via de USB-C-poort of de USB-C-poort om het opgeladen te starten. De spanning mag niet hoger zijn dan 5V. De oplaadtijd is ongeveer 3 uur.

LICHTMODI

Kies de modi met de knop:

1. klik: wit licht (laag)
1. klik: wit licht (middel)
1. klik: wit licht (hoog)
1. klik: uit
1. ingedrukt houden: enkele LED (rechter LED)
1. klik: overschakelen naar linker LED
1. klik: uit

dubbelklik: stroboscoop

GARANTIE

Bewaar de aankoopbon voor 1 jaar garantie! Toon deze aan de verkoper!

De garantie dekt niet:

1. slijtage, verkleuring of oxidatie.
1. pogingen tot reparatie of verkeerd gebruik.
1. schade door onjuiste opslag of reiniging.
1. schade tijdens transport of gebruik.

(NO) Hodelykt Technik H32

ADVARSEL!

Vennligst les alle sikkerhetsmerknader og bruksanvisninger før bruk! Ta vare på disse instruksjonene og bruk produktet forsiktig for å unngå skade eller død. Vær oppmerksom på produktet eller dets deler er skadet. Ved skade eller unormal funksjon må produktet ikke brukes, og du bør kontakte importøren angående garanti. Ikke prøv å reparere produktet selv! Produsenten og importøren tar ikke ansvar for egen reparasjon eller feil bruk. Hold produktet utenfor barns rekkevidde! Ikke plasser produktet nær brennbare gjenstander eller ved høy temperatur, da dette kan føre til overoppheting, brann eller eksplosjon. Ikke dekk til produktet når det er påslått. Under bruk kan det bli varmt og forårsake brannskader eller andre ulykker. Lysskilden kan ikke byttes ut. Når produktet er utslitt, må hele produktet byttes ut. Ikke se direkte inn i lyset og unngå å rette det mot andres øyne, da dette kan forårsake alvorlig skade! Før første bruk må alle klistremerker og beskyttelsesfilmer fjernes fra linsen.

INNHold I Pakken

- 1x Technik H32 hodelykt
- 1x 18650 2200mAh Li-ion oppladbart batteri (utskiftbart)
- 1x USB-A til USB-C ladekabel
- 1x hodebånd
- 1x brukermanual

LADENdIKATOR

Under lading lyser LED-indikatoren kontinuerlig rødt. Når lampen er fulladet, skifter den fra rødt til grønt.

BATTERI OG LADING

Technik H32 hodelykt er utstyrt med en intelligent ladekrets. Den drives av et oppladbart 18650 2200mAh litium-ion batteri (inkludert). Bruk ladefunksjonen kun med et oppladbart 18650 litium-ion batteri! Når batteriet er utladet, koble USB-kabelen til en ekstern strømkilde via USB-C-porten for å starte lading. Spenningen må ikke overstige 5V. Ladetiden er ca. 3 timer.

LYSMODUSER

Velg modus med knappene:

1. klikk: hvitt lys (lav)
1. klikk: hvitt lys (middels)
1. klikk: hvitt lys (høy)
1. klikk: av

hold inne: enkel LED (høyre LED)

1. klikk: bytt til venstre LED
1. klikk: av

dobbelklikk: stroboskop

GARANTI

Ta vare på kvitteringen for 1 års garanti! Vis den til selgeren!

Garantien dekker ikke:

1. slitasje, falming eller oksidasjon.
1. reparasjonsforsøk eller feil bruk.
1. skader forårsaket av feil lagring eller rengjøring.
1. skader under transport eller bruk.

(PL) Latarka czołowa Technik H32

OSTRZEŻENIE!

Przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje bezpieczeństwa i obsługi! Zachowaj je i używaj produktu ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub śmierci. Sprawdź, czy produkt i jego części nie są uszkodzone. W przypadku uszkodzenia lub nieprawidłowego działania nie używaj produktu i skontaktuj się z importerem w sprawie gwarancji. Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu! Producent i importer nie ponoszą odpowiedzialności za samodzielne naprawy lub niewłaściwe użytkowanie. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci! Nie umieszczaj produktu w pobliżu materiałów łatwopalnych ani w wysokiej temperaturze, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar lub wybuch. Nie przykrywaj produktu podczas pracy. Może się nagrzewać i powodować oparzenia lub inne wypadki. Źródło światła nie jest wymienne. Po zakończeniu żywotności należy wymienić cały produkt. Nie patrz bezpośrednio w światło i nie kieruj go w oczy innych osób, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia! Przed pierwszym użyciem usuń wszystkie naklejki i folie ochronne.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1x latarka czołowa Technik H32
- 1x akumulator Li-ion 18650 2200mAh (wymienny)
- 1x kabel ładowania USB-A do USB-C

-1x opaska na głowę

-1x instrukcja obsługi

WSKAŹNIK ŁADOWANIA

Podczas ładowania dioda LED świeci ciągłym czerwonym światłem. Po pełnym naładowaniu zmienia kolor z czerwonego na zielony.

BATERIA I ŁADOWANIE

Latarka czołowa Technik H32 jest wyposażona w inteligentny układ ładowania. Zasilana jest akumulatorem Li-ion 18650 2200mAh (w zestawie). Funkcję ładowania należy stosować tylko z akumulatorem Li-ion 18650! Gdy bateria jest rozładowana, podłącz kabel USB do zewnętrznego źródła zasilania przez port USB-C. Napięcie nie może przekraczać 5V. Czas ładowania wynosi około 3 godziny.

TRYBY ŚWIATEŁA

Wybierz tryb tryb przyciskiem:

1. klik: światło białe (niski)
1. klik: światło białe (średni)
1. klik: światło białe (wysoki)
1. klik: wyłączone

przytrzymanie: pojedynczy LED (prawy)

1. klik: przełączenie na lewy LED
1. klik: wyłączone

podwójny klik: stroboskop

GWARANCJA

Zachowaj paragon dla 1-roczej gwarancji! Okaz go sprzedawcy!

Gwarancja nie obejmuje:

1. zużycia, blaknięcia lub utleniania.
1. prób naprawy lub niewłaściwego użycia.
1. uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym przechowywaniem lub czyszczeniem.
1. uszkodzeń powstałych podczas transportu lub użytkowania.

(PT) Lanterna de cabeça Technik H32

AVISO!

Leia todas as instruções de segurança e de utilização antes de usar o produto! Guarde estas instruções e utilize o produto com cuidado para evitar ferimentos ou morte. Verifique se o produto e os seus componentes estão danificados. Em caso de dano ou funcionamento anormal, não utilize o produto e contacte o importador para garantia. Não tente reparar o produto! O fabricante e o importador não se responsabilizam por reparações não autorizadas ou uso incorreto. Mantenha o produto fora do alcance das crianças! Não coloque o produto perto de objetos inflamáveis ou em altas temperaturas, pois pode causar sobreaquecimento, incêndio ou explosão. Não cubra o produto quando estiver ligado. Durante o funcionamento pode aquecer e causar queimaduras ou outros acidentes. A fonte de luz não é substituível. No final da vida útil, todo o produto deve ser substituído. Não olhe diretamente para a luz desancargada, ligue o cabo USB a uma fonte de alimentação externa através da porta USB-C para iniciar o carregamento. A tensão não deve exceder 5V. O tempo de carregamento é de aproximadamente 3 horas.

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- 1x lanterna de cabeça Technik H32
- 1x bateria recarregável Li-ion 18650 2200mAh (substituível)
- 1x cabo de carregamento USB-A para USB-C
- 1x fita de cabeça
- 1x manual do utilizador

INDICADOR DE CARGA

Durante o carregamento, o LED indicador emite luz vermelha contínua. Quando a lanterna está totalmente carregada, a cor muda de vermelho para verde.

BATERIA E CARREGAMENTO

A lanterna de cabeça Technik H32 está equipada com um circuito de carregamento inteligente. Funciona com uma bateria recarregável de iões de lítio 18650 2200mAh (incluída). Utilize a função de carregamento apenas com uma bateria recarregável de iões de lítio 18650! Quando a bateria estiver descarregada, ligue o cabo USB a uma fonte de alimentação externa através da porta USB-C para iniciar o carregamento. A tensão não deve exceder 5V. O tempo de carregamento é de aproximadamente 3 horas.

MODOS DE LUZ

Escolha o modo com o botão:

1. clique: luz branca (baixa)
1. clique: luz branca (média)
1. clique: luz branca (alta)
1. clique: desligado

manter pressionado: modo LED único (LED direito)

1. clique: alternar para o LED esquerdo
1. clique: desligado

duplo clique: estroboscópio

GARANTIA

Guarde o comprovativo de compra para garantia de 1 ano! Apresente-o ao vendedor!

A garantia não cobre:

1. desgaste, descoloração ou oxidação.
1. tentativas de reparação ou uso indevido.
1. danos causados por armazenamento ou limpeza inadequados.
1. danos durante transporte ou utilização.

(RO) Lanternă frontală Technik H32

AVERTISMENT!

Citiți toate instrucțiunile de siguranță și utilizați înaintea de folosire! Păstrați aceste instrucțiuni și utilizați produsul cu atenție pentru a evita rănirea sau moartea. Verificați dacă produsul și componentele sale sunt deteriorate. În caz de deteriorare sau funcționare anormală, nu utilizați produsul și contactați importatorul pentru garanție. Nu încercați să reparați produsul! Producătorul și importatorul nu sunt responsabili pentru reparații neautorizate sau utilizare incorrectă. Păstrați produsul departe de copii! Nu plasați produsul lângă obiecte inflamabile sau la temperaturi ridicate, deoarece poate provoca supraîncălzire, incendiu sau explozie. Nu acoperiți produsul când este pornit. În timpul utilizării se poate încălzi și poate provoca arsuri sau alte accidente. Sursa de lumină nu este înlocuibilă. La sfârșitul duratei de viață, produsul trebuie înlocuit complet. Nu priviți direct în lumină și nu o îndreptați spre ochii altor persoane, deoarece poate provoca daune grave! Înainte de prima utilizare, îndepărtați toate autocolantele și foliile de protecție.

CONȚINUTUL PACHETULUI

- 1x lanternă frontală Technik H32
- 1x baterie reîncărcabilă Li-ion 18650 2200mAh (înlocuibilă)
- 1x cablu de încărcare USB-A la USB-C
- 1x bandă pentru cap
- 1x manual de utilizare

INDICATOR DE ÎNCĂRCARE

În timpul încărcării, LED-ul indicator luminează continuu roșu. Când este complet încărcată, culoarea se schimbă din roșu în verde.

BATERIE ȘI ÎNCĂRCARE

Lanternă frontală Technik H32 este echipată cu un circuit inteligent de încărcare. Este alimentată de o baterie Li-ion reîncărcabilă 18650 2200mAh (inclusă). Folosiți funcția de încărcare doar cu baterie Li-ion 18650! Când bateria este descărcată, conectați cablul USB la o sursă externă prin portul USB-C pentru a începe încărcarea. Tensiunea nu trebuie să depășească 5V. Timpul de încărcare este de aproximativ 3 ore.

MODURI DE LUMINĂ

Selectați modul cu butonul:

1. clic: lumină albă (scăzută)
1. clic: lumină albă (medie)
1. clic: lumină albă (puternică)

4. clic: oprit

menține apăsat: mod LED unic (LED dreapta)

1. clic: comutare la LED stânga
1. clic: oprit

dublu clic: stroboscop

GARANȚIE

Păstrați bonul pentru garanția de 1 ani! Prezentați-l vânzătorului!

Garanția nu acoperă:

1. uzura, decolorarea sau oxidarea.
1. tentativele de reparare sau utilizarea incorrectă.
1. daunele cauzate de depozitare sau curățare necorespunzătoare.
1. daunele apărute în timpul transportului sau utilizării.

(SK) Čelovka Technik H32

UPOZORNENIE!

Pred použitím si prečítajte všetky bezpečnostné pokyny a návod na použitie! Uchovajte tieto pokyny a používajte výrobok opatrne, aby ste predišli zraneniu alebo smrti. Skontrolujte, či výrobok alebo jeho časti nie sú poškodené. V prípade poškodenia alebo neobvyklého fungovania výrobok nepoužívajte a kontaktujte výrobcu ohľadom záruky. Nepokúšajte sa výrobok opravovať! Výrobca ani dovozca nenesú zodpovednosť za neodborné opravy alebo nesprávne použitie. Uchovávajte mimo dosahu detí! Neumiestňujte výrobok blízko horľavých predmetov alebo pri vysokých teplotách, môže dôjsť k prehriatiu, požiaru alebo výbuchu. Nezakrývajte výrobok počas prevádzky. Môže sa zahriať a spôsobiť popáleniny alebo iné nehody. Svetelný zdroj nie je vymeniteľný. Po skončení životnosti je potrebné vymeniť celý výrobok. Nepozerajte sa priamo do svetla a nesmerujte ho do očí iných osôb, môže to spôsobiť vážne poškodenie! Pred prvým použitím odstráňte všetky nálepky a ochranné fólie.

OBSAH BALENIA

- 1x čelovka Technik H32
- 1x 18650 2200mAh Li-ion nabíjateľná batéria (vymeniteľná)
- 1x USB-A na USB-C nabíjací kábel
- 1x čelenka
- 1x používateľská príručka

INDIKÁTOR NABÍJANIA

Počas nabíjania LED kontrolka svieti nepretržite na červenou. Po úplnom nabití sa zmení na zelenú.

BATÉRIA A NABÍJANIE

Čelovka Technik H32 je vybavená inteligentným nabíjacím obvodom. Napájaná je nabíjateľnou 18650 2200mAh Li-ion batériou (súčasť balenia). Funkciu nabíjania používajte iba s 18650 Li-ion batériou! Keď je batéria vybitá, pripojte USB kábel k externému zdroju napájania cez USB-C port. Napätie nesmie presiahnuť 5V. Doba nabíjania je približne 3 hodiny.

REŽIMY SVETLA

Vyperte režim pomocou tlačidla:

1. klik: biele svetlo (nízke)
1. klik: biele svetlo (stredné)
1. klik: biele svetlo (vysoké)
1. klik: vypnuté

podržanie: jeden LED (prawy)

1. klik: prepnuté na ľavý LED
1. klik: vypnuté

dvojklik: stroboskop

ZÁRUKA

Uchovajte doklad o kúpe pre 1-ročnú záruku! Predložte ho predajcovi!

Záruka sa nevzťahuje na:

1. opotrebovanie, výblednutie alebo oxidáciu.
1. pokusy o opravu alebo nesprávne použitie.
1. poškodenia spôsobené nesprávnym skladovaním alebo čistením.
1. poškodenia počas prepravy alebo používania.